



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

MP.EIA/1998/7
27 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

**Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия
на окружающую среду в трансграничном контексте**

Первое совещание

(Осло, 18-20 мая 1998 года)

(Пункт 6 предварительной повестки дня)

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ, ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ
НА ПЕРВОМ СОВЕЩАНИИ СТОРОН**

Представлен подготовительным совещанием

РЕШЕНИЕ 1/7

ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ СТРАНАМ С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ

Совещание,

сознавая важное значение широкого участия Сторон в его деятельности в целях обеспечения прогресса,

сознавая также необходимость оказания содействия участию некоторых стран с переходной экономикой, которые без этого не смогут принять участие в такой деятельности,

1. призывает страны, находящиеся на переходном этапе, по мере возможности финансировать свое собственное участие в деятельности в рамках Конвенции для обеспечения эффективного использования имеющихся ограниченных средств;

2. предлагает Сторонам и призывает страны, не являющиеся Сторонами, а также соответствующие международные организации вносить финансовые ресурсы, предназначенные для деятельности в рамках Конвенции, в Целевой фонд по оказанию помощи странам, находящимся на переходном этапе (ТФАКТ), и предоставлять секретариату информацию о дополнительной финансовой поддержке, оказываемой на двусторонней основе, для обеспечения возможности участия стран с переходной экономикой в совещаниях в рамках Конвенции;

3. рекомендует не проводить различий между Сторонами и странами, не являющимися таковыми, для целей предоставления финансовой помощи;

4. просит секретариат при условии наличия ресурсов в ТФАКТ обеспечить финансирование участия одного назначенного правительством эксперта от каждой из следующих стран: Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Республики Молдовы, Российской Федерации, Румынии, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Украины и Хорватии - в совещаниях, проводимых в рамках Конвенции.
